St. Patrick's Catholic Church

6160 Cartwright Avenue North Hollywood, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

ASSOCIATE: FR. KURIAKOSE MAMBRAKATT

January 28 2018
Fourth Sunday in Ordinary Time

28 de Enero del 2018
Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

HORARIO DE MISAS
Sábado: 7:00pm
Domingo: 6:15am, 8:45am, 12:00pm, 1:45pm Bilingüe-Misa de Niños, 6:00pm & 7:30pm
Lunes y Jueves: 6:30pm
Primer Viernes: 6:30pm (Adoración al Santísimo hasta las 8pm)
Misa de Anciano y Enfermos (Bilingüe): 11:00am
(Ultimo martes del mes)

SCHEDULE OF MASSES
Saturday: 5:30pm
Sunday: 7:30am, 10:30am, 1:45 Bilingual Children's mass & 4:15pm Lifeteen Confirmation mass
Monday—Friday: 8:00am
First Friday: 8:00am (no adoration)
Mass of Elderly & Sick (Bilingual): -11:00am
(last Tuesday of the month)

Confessions/Confesiones
Tuesdays/Martes: 6:00pm
Saturdays/Sábados : 4:00pm

Curso de Virtus
Febrero 10, de 9:00AM a 12:00PM
PORFAVOR REGISTRARSE EN LA OFICINA

Virtuse Course
February 12, from 6:00PM TO 9:00PM
PLEASE REGISTER IN THE OFFICE

Visión Para la Iglesia de San Patricio
Objetivo ultimo:

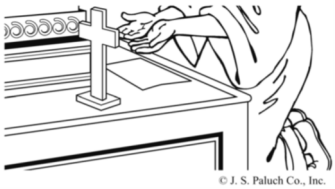
"una comunidad de discípulos-as misioneros, acogedora, educadora y de servicio a los más necesitados"

- Convertir la Iglesia de San Patricio en una comunidad de comunidades, formada por discípulos-as misioneros-as, capaces de crear espacios de acogida para familias y, de salida hacia las periferias.

Mission/Vision Statement for St. Patrick's Church
Latest objective:

"a community of missionary disciples that are welcoming, educators and of service to the most needy"

- Convert St. Patrick's Church into a community of communities, formed by missionary disciples, capable of creating welcoming spaces for families and outgoing into the peripheries.



Fourth Sunday in Ordinary Time
January 28, 2018
Come, let us bow down in worship;
let us kneel before the LORD who made us.
— Psalm 95:6

TODAY'S READINGS

First Reading — Moses spoke to all the people, saying: "A prophet like me will the LORD, your God, raise up for you" (Deuteronomy 18:15-20).
Psalm — If today you hear his voice, harden not your hearts (Psalm 95).
Second Reading — Brothers and sisters: I should like you to be free of anxieties (1 Corinthians 7:32-35).
Gospel — The people were astonished at Jesus' teaching (Mark 1:21-28).

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Fourth Sunday in Ordinary Time; Catholic Schools Week
Wednesday: St. John Bosco
Friday: The Presentation of the Lord; Groundhog Day; First Friday
Saturday: St. Blaise; St. Ansgar; First Saturday; Blessing of Throats; Blessed Virgin Mary

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13; Ps 3:2-7; Mk 5:1-20
Tuesday: 2 Sm 18:9-10, 14b, 24-25a, 30 — 19:3; Ps 86:1-6; Mk 5:21-43
Wednesday: 2 Sm 24:2, 9-17; Ps 32:1-2, 5-7; Mk 6:1-6
Thursday: 1 Kgs 2:1-4, 10-12; 1 Chr 29:10-12; Mk 6:7-13
Friday: Mal 3:1-4; Ps 24:7-10; Heb 2:14-18; Lk 2:22-40 [22-32]
Saturday: 1 Kgs 3:4-13; Ps 119:9-14; Mk 6:30-34
Sunday: Jb 7:1-4, 6-7; Ps 147:1-6; 1 Cor 9:16-19, 22-23; Mk 1:29-39

TRUE PROPHETS

In Deuteronomy today we hear that God's very words will fill the mouth of a true prophet, but a false prophet will, in a manner of speaking, put mere mortal words into God's mouth. In Mark's Gospel, we see Jesus teaching and healing as a true prophet, one filled with the authority of God's own voice. The whole history of our church is filled with both true and false prophets. Some false prophets were extremely popular and quite well-versed in scripture, and even held positions of authority. But in today's Gospel we learn that Jesus' fame spread because he taught with authority; he wasn't an authority because he was popular or famous. Elsewhere, we also learn from him, in his desert temptation confrontations with Satan, that anyone can quote scripture, even against God's purposes. Today we hear that his authority was not like that of the scribes, who held the official positions of religious authority in his day. Our work is to do our best to discern the true prophets in our midst, and to be true prophets as well. The psalmist tells us how to do this: by not hardening our hearts when God speaks. If we truly listen to God, it will be God's very words filling our mouths.

TREASURES FROM OUR TRADITION

This is the year of St. Paul, and so one of the most visited churches of Rome is also one of the most beautiful: the Basilica of St. Paul Outside the Walls. Like so many other churches, it was founded by the master-builder (or financier) Emperor Constantine about the year 315. Paul was martyred outside the walls of the City of Rome at a place called Tre Fontaine, probably on June 29, in the year 65, perhaps the first anniversary of St. Peter's crucifixion. Christians buried him in a quiet place about two miles away, and visited to pray. Constantine was running low on bricks, apparently, because the first church was tiny. In 386 it was demolished and today's basilica begun. This vast and towering space looks much the same today as it did in the fourth century.

The centuries have not been kind to ancient Rome, but until the early 1800s St. Paul Outside the Walls survived beautifully, perhaps because it has been assigned for nearly a thousand years to Benedictine monks. It was therefore a vibrant place of daily prayer even through the centuries when Rome was a poor and nearly abandoned city. In 1823 a great fire resulted from a botched repair job to lead on the roof, and St. Paul's was destroyed. It is said that the whole world contributed to its restoration. Even the Russian czar and the viceroy of Egypt gave alabaster, malachite, and lapis lazuli for the pillars and the tabernacle. Several of the precious mosaics were able to be restored, bringing the ancient basilica back to life. One of the great treasures of the basilica is a set of prison chains, said to have been worn by the Apostle in the last days before his martyrdom. Unlike other Roman churches, St. Paul's stands in a garden-like suburban neighborhood, surrounded by stately palm trees, gardens, and parks.

LEADERS

Leaders are like eagles. They don't flock. You find them . . . one at a time.
—Anonymous

Good News from St. Patrick School

Open House Today! from 10:30-3:00. Please come and meet the teachers, see the classrooms. Open House launches registration for the 2018-19 school year. Please come, meet us, ask questions. We serve children from Pre-School (age 2.5) through Eighth Grade. Your child deserves a quality Catholic education, right here in your parish.

We also have some exciting news from the Department of Catholic Schools!

"Congratulations! After review and thoughtful consideration of your Pre-Feasibility Application and Feasibility Study Report, St. Patrick Catholic School has been approved for membership in our ADLA Dual Language Immersion Network of schools!"

Come and find out more at Open House! Please call if you have any questions (818-761-7363).

TICKETS ON SALE NEXT WEEK!
¡TICKETS A LA VENTA LA PROXIMA SEMANA!

¡Buenas noticias de la Escuela de San Patricio!

¡Casa abierta hoy! De las 10:30am a 3:00pm. Por favor vengan y conozcan a nuestros maestros. Vean nuestros salones. Esta casa abierta comienza la registración para el año escolar 2018-19. Por favor vengan y hagan preguntas. Servimos a niños en edad "Pre Escolar" (edad de 2 y medio) hasta el octavo grado. Su niño merece una educación de calidad católica, aquí en su parroquia.

¡También tenemos excelentes noticias del Departamento de Escuelas Católicas!

"Felicitaciones, Después de la revisión y una consideración cuidadosa de su aplicación para "Pre Factibilidad e "informe de estudio de viabilidad" la Escuela de San Patricio ha sido aprobada la membrecía en nuestro programa de Doble Lenguaje"

Venga y descubra mas en nuestra Casa Abierta, por favor llame si tiene alguna pregunta.

St. Patrick's Catholic School
10626 Erwin St.
North Hollywood, CA 91606
(818) 761-7363
Pre-School (818) 763-6473
M-Th 8:00am –2:30pm/
Fri. 8:00am-1:00pm
Mrs. Raquel Shin, Principal

¿SABÍA QUE?

Trucos comunes que usan los extraños para atraer a niños

¿Está familiarizado con los segmentos de noticieros que hacen pruebas del conocimiento de la seguridad de los niños? A menudo muestra a "extraños" tratando de atraer a los niños con ofertas de helado, contratos de modelaje, u otras atracciones. Ellos saben que mientras a muchos niños se les enseña a evitar a extraños, es posible que no se les enseñe a reconocer las tácticas de secuestro. Para más información sobre tácticas comunes que los depredadores pueden usar para atraer a niños, que aparecen en el sitio web del Centro Nacional de Niños Perdidos y Explotados, puede visitar http://www.kidsmartz.org/CommonTricks.

DID YOU KNOW?

Common tricks strangers use to lure children

Are you familiar with the news show segments testing children's safety knowledge? They often feature "strangers" trying to lure children with offers of ice cream, modeling contracts, or other goodies. They know that while many children are taught to avoid strangers, they may not be taught to recognize abduction tactics. For more information on common tricks predators may use to lure children from The National Center for Missing & Exploited Children, visit http://www.kidsmartz.org/CommonTricks.

SVDP - FOOD PANTRY

Items needed on a weekly basis are: **tuna cans, rice, beans and canned soups** that have not expired**.** If you want to make a monetary contribution, please use your collection envelopes marked St. Vincent de Paul (SVDP). And, if you have not yet registered with our parish, you can use the complementary envelopes (in church) informing us that your donation is for SVDP. Thank you for your contribution.

Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario
28 de enero de 2018
Vengan, y puestos de rodillas,
adoremos y bendigamos al Señor, que nos hizo.
— Salmo 95(94):6

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Moisés le habló a todo el pueblo diciendo: "El Señor Dios hará surgir en medio de ustedes un profeta como yo" (Deuteronomio 18:15-20).
Salmo — Ojalá escuchen hoy la voz del Señor: "No endurezcan el corazón" (Salmo 95 [94]).
Segunda lectura — Hermanos y hermanas: Yo quisiera que ustedes vivieran sin preocupaciones (1 Corintios 7:32-35).
Evangelio — Los oyentes quedaron asombrados de sus palabras, pues enseñaba como quien tiene autoridad (Marcos 1:21-28).

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13; Sal 3:2-7; Mc 5:1-20
Martes: 2 Sm 18:9-10, 14b, 24-25a, 30 — 19:3; Sal 86 (85):1-6; Mc 5:21-43
Miércoles: 2 Sm 24:2, 9-17; Sal 32 (31):1-2, 5-7; Mc 6:1-6
Jueves: 1 Re 2:1-4, 10-12; 1 Cr 29:10-12; Mc 6:7-13
Viernes: Mal 3:1-4; Heb 2:14-18; Sal 24 (23):7-10; Lc 2:22-40 [22-32]
Sábado: 1 Re 3:4-13; Sal 119 (118):9-14; Mc 6:30-34
Domingo: Job 7:1-4, 6-7; Sal 147 (146):1-6; 1 Cor 9:16-19, 22-23; Mc 1:29-39

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario; Semana de las Escuelas Católicas
Miércoles: San Juan Bosco
Viernes: La Presentación del Señor; Día de la Marmota; Primer viernes
Sábado: San Blas; San Oscar; Santa María Virgen Bendición de las gargantas; Primer sábado

IMPOSIBLE SIN AMOR

El alma no puede vivir sin amor.
—San Francisco de Sales

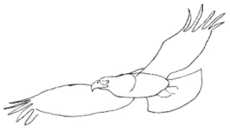
PROFETAS VERDADEROS

Hoy en Deuteronomio oímos que las palabras de Dios llenarán la boca de un profeta verdadero, pero un profeta falso pondrá, por así decirlo, palabras meramente humanas en boca de Dios. En el Evangelio según san Marcos, vemos a Jesús enseñando y curando como un profeta verdadero con la autoridad de la voz de Dios. La historia de nuestra Iglesia está llena de ambos tipos de profetas. Algunos profetas falsos fueron extremadamente populares y eran muy versados en la Sagrada Escritura, incluso ocupaban puestos de autoridad eclesial. Pero en el Evangelio de hoy descubrimos que la fama de Jesús se extendió porque enseñaba con autoridad; no era una autoridad porque fuera popular o famoso. En otra parte, descubrimos con él, cuando es tentado y enfrenta a Satanás en el desierto, que cualquiera puede citar la Sagrada Escritura, incluso si estos van en contra de los propósitos de Dios. Hoy oímos que su autoridad no era como la de los escribas, que eran la autoridad oficial religiosa en su época. Nuestra tarea es hacer todo lo posible por saber identificar a los verdaderos profetas que están entre nosotros y también a ser verdaderos profetas. El salmista nos dice cómo hacerlo: no debemos endurecer nuestros corazones cuando escuchamos a Dios. Si realmente escuchamos a Dios, Dios pondrá sus palabras en nuestra boca

TRADICIONES DE NUESTRA FE

El día 2 de febrero se celebrará la Candelaria. En este día se conmemora la purificación de María, cuarenta días después de que dio a luz a Jesús. Candelaria viene del verbo latín candere (brillar), de allí la palabra candela, o sea, veladora. La celebración de la Purificación de María y la Presentación del Niño Jesús en el templo se conmemora con la bendición de todas las velas y veladoras que se van a usar durante el año. Esto se hace con la esperanza de que nunca venga a faltar la luz, tanto material como espiritual, en las casas de los fieles. Los cristianos, como Simeón en el templo, pueden decir que ellos también han visto la salvación; Jesús la verdadera luz que brilla en brazos de María.

En Puerto Rico tradicionalmente esta fiesta se celebra con la quemazón de los árboles de navidad, basura, palos, cosas viejas, etc. Esta costumbre subraya el deseo de dejar atrás todo lo malo para que llegue lo bueno; es decir terminar con la oscuridad para que brille la luz.



LIDERES

Los líderes son como águilas. No están en grupo. Los encuentras. . . uno a la vez.
—Anónimo

1/21/2018

First Collection/Primera Colecta
$8,753.11

Second Collection /Segunda Colecta
$1,499.91

San Vicente de Paul
$74.00

Building & Maintenance/ Mantenimiento y Reparaciones
$100.00

Altar Society
$37.00

School/Escuela
$898.00

Grupo de Oración
$200.00

Venta de Hospitalidad– Hospitality Sale
Niños Ujieres para SPP
$755.00

January/ Enero

28-Clase de Confirmación Segundo año./ Life Teen year 2 class.
29– Confirmation Parents Meeting year 2– Junta de padres Confirmación año 2

February/Febrero

2– Misa de la Candelaria 6:30 p.m.
10– Clase de Virtus (Español)
12-Virtuse class (English)
14– Ash Wednesday—Miercoles de Cenizas
19-Presidents Day, Office closed. Dia de Presidentes, Oficina Parroquial Cerrada.

Religious Education Office
Tues– Fri/ Mar-Vie: 5:30pm-8pm
Saturday/Sabado: 9am –2pm
Visit us at: / Visitenos en:
www.stpatrickcatholicchurch.net

¿Porque es bueno registrarse en San Patricio?

Como feligrés registrado, nosotros mantenemos un registro suyo: donde vive, y cuanto tiempo ha sido feligrés de la Parroquia. Registrándose nos ayuda a conocerlo mejor, si alguna vez tiene necesidad de una carta para Inmigración, una carta de contribuciones hechas a la parroquia o una carta de permiso a otra Parroquia, podremos dársela fácilmente. Si aún no se ha registrado, puede someter la forma que está en este boletín o pasar a la oficina y llenar una aplicación.

Why is it good to be registered at St. Patrick's?

As a registered parishioner, we know who you are, where you live and how long you have been registered in the Parish. Registering allows us to better serve you. If you ever need a contributions letter for tax purposes, or a permission letter for another parish, we can access the information by your parish number and provide you with a letter. If you have not registered, you can fill out the registration form in the back of this bulletin and submit in the collections basket or stop by the Parish center to do so.

Together in Mission / Unidos en Misión
2017 Campaign/ Campaña 2017

Parish Goal/ Meta Parroquial: $45,900.00
Amount Pledged/ Cantidad prometida: $32,257.93
Amount Paid/ cantidad Pagada: $31,937.93

Your help contributes so that many Parishes and Catholic schools in Los Angeles can remain open.

Su ayuda contribuye a que muchas parroquias y escuelas católicas de los ángeles se mantengan abiertas.

Administrative Offices
6153 Cahuenga Blvd.
North Hollywood, CA 91606
(818) 752-3240
Fax (818) 769-6174
Parish Center hours:
Mon-Fri/ Lun– Vie: 8:30pm-12pm & 1pm-8pm;
Wednesdays close at/miércoles Cierra a las 7:00pm

ST.PATRICK'S CATHOLIC BOOKSTORE AND GIFT SHOP
NEXT TO THE CHAPEL
E-MAIL: stpatrickbookstore@gmail.com
TELEPHONE/TELEFONO 818-752-3240 EXT 1011

MONDAY, TUESDAY & THURSDAY 4 PM TO 8 PM
FRIDAY 2PM TO 6:30 PM **SATURDAY** 10 AM TO 6 PM
SUNDAY 9:30 AM TO 5 PM
WEDNESDAY CLOSED

Order sets/souvenirs for baptisms, first communions, confirmation, weddings, etc.
Also available bibles, inspirational books, religious gifts, jewelry, candles, cards, pictures, DVDs and more….

LUNES, MARTES & JUEVES 4PM A 8 PM
VIERNES 2 PM A 6:30 PM **SABADO** 10AM-6PM
DOMINGO 9:30 AM A 5 PM
MIERCOLES CERRADO

Ordene su set/recuerdo para Bautizos, Primera Communion, Confirmación, Bodas, etc.
También disponibles Biblias, libros inspiracionales, regalos religiosos, joyeria, velas, cirios, estampas religiosas, DVD y más...

PARISH ORGANIZATIONS & PROGRAMS/ORGANIZACIONES Y PROGRAMAS

Al-Anon (español)
sábados 11:30am Nazaret
Al-Ateen (English)
Saturdays 11:30am Luke & Mark
Altar Society
1st Wednesday 9:00am Jerusalem
Caballeros de Colon
Ramon Zamora (818) 752-3240
Comedores Compulsivos
Domingo 10:30am—CP 3
Comité de Salud
Lunes 7pm - Nazareth
Comité de "vida. justicia y paz"
Alex Castaneda (818) 299 - 4583
Community of the Risen Lord
Shane Cramer
Coros
Blanca Zapata (213) 924-7488
Coros de adultos, jóvenes y niños
Lunes 7pm—8:30pm salón de coros
Cursillos de Cristiandad
Juan Carrillo (818) 206-8740
Divino Salvador del Mundo
Bernabé Coreas (818) 590-8023
Encuentro Matrimonial
Juan & Julia López (818) 508-4513
Evangelización
Lesbia González (818) 660-7983
English Mass Ministry
Shane Cramer and Vicky Marino
Grupo de Oración
José Ramiro Rosales (818) 522-9175
Comité Mariano
Jose Ramiro (818) 752-3240
Hermandad Nicaragüense
Paul Flores(818) 254-5172
Hotline for Pregnant Women
(OPTION LINE) 1-800-395-HELP

Lectores
Lidia Alas (818) 292-5560
Light of Jesús
Joan Copiozo (310)713-6484
Confirmation Youth Leadership Group
Jonathan Ramos and Luis Valdez
Ministry of the Sick
Contact office for services
Ministros de Comunión
Agustin y Lupita Ordaz
Monaguillos
Julia Hidalgo(818) 319-8867
Pastoral Familiar
Rene Seron
Patricians Senior Club
1st & 3rd Monday 10am Auditorium
Stella (818)391-3071 Carrie (818) 634-3332
Prebautismales
1st saturday of month
Primer Sábado del mes
Reina del Tepeyac
Ricardo Flores (818) 298-6627
RICA
Martes 7pm Nazaret
Señor de los Milagros
Regulo Aispuro
Señor de Esquipulas
Yolanda Bonilla
San Vicente de Paul
Raquel Rincón Every Wednesday 8am-9am,
Sat & Sun 10:30am-12pm
Ujieres
Moisés Muñoz (818)985-0282
Proyecto Parroquia Comunidad Evangelizadora
Lunes, jueves y viernes—7:30pm a 9:15pm
Camino para convertirse en discípulo misionero
en la comunidad de San Patricio y aglutina el Carisma
de todos en una única misión.

BULLETIN ANNOUNCEMENTS ARE DUE BY 10AM, MONDAYS.
BULLETIN EMAIL:
STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET

ANUNCIOS PARA EL BOLETÍN SE DEBEN ENTREGAR ANTES DE LAS 10AM, LOS LUNES. EMAIL DE BOLETÍN:
STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET

ST. PATRICK'S PARISH REGISTRATION

Welcome to St. Patrick's Church! If you're interested in becoming a registered parishioner, please fill out this form & return it to the Office or drop it in the collection basket.

If you are a registered parishioner and would like to make some changes, please note changes below.

_____ I am a new to this parish _____ Changes

_____ I need envelopes, my registered number is #_____

NAME: _____

ADDRESS:_____

CITY: _____ ZIP:_____

TELEPHONE #: ( ) _____

REGISTRO PARROQUIAL SAN PATRICIO

Bienvenidos a la Iglesia San Patricio. Si usted está interesado en registrarse favor de llenar ésta hoja y regresarla a la oficina parroquial o ponerla en la canasta de la colecta.

Si usted es un feligrés registrado y quisiera hacer algunos cambios, por favor anotar aquí.

_____ Soy nuevo en la parroquia _____ cambios

_ _____ Necesito sobres, mi numero de registración es # _____

NOMBRE: _____

DIRECCION: _____

CIUDAD: _____COD. POSTAL: _____

TELÉFONO:( )_____